ENDROIT - *LOCATION*: St-Jean-sur-Richelieu, Colisée Isabelle-Brasseur

VILLE - *TOWN*: ST-JEAN-SUR-RICHELIEU | DATE: 12 mar 17 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 2301 | LIGUE *LEAGUE*: RICHAABB

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: AIGLES DE ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
46	10		02:49	2	29	EMMANUEL PEPIN *	G
17	63	10	12:32	2	60	ÉMILE BRAULT	G
17	70		06:56	3	02	NATHAN STEVANOVIC	
					04	ZACH BIRON	
					05	NICOLAS TREMBLAY	
					10	ANDY BOURASSA	
					16	THOMAS LEFEBVRE	
					17	MATHYS DUVAL	
					46	MATHIAS LOISELLE	
					48	PHILIPPE LANGUEDOC	
					62	JEREMY JOHNSON-JONES	
					63	SAMUEL LESSARD	
					70	ZACHARY LEBEAU	
					74	GABRIEL ROUSSELLE	
					75	ALEXIS TARTE	
					76	MEDERIC BERTEAU	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
62	A55	04:02	2				
62	A55	09:22	2				
16	A53	05:11	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	L/S	B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No
	45	0	4			0	2	0	2	0		29
		0	0			0		0		0		60

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS DE BOUCHERVILLE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
89	87	97	00:34	2	80	JAYMES SOUCY *	G
97	85		07:58	2	81	GUILLAUME PAGÉ	G
95	90		07:15	3	83	CHAD PREPSZL	
87	95		12:22	3	84	XAVIER MESSIER	
					85	BILLY DURAND	
					86	MATHIAS RIVAUD-TAPON	
					87	ÉMERICK ABSI	
					88	JULIEN BOURQUE	
					89	SAMUEL LAROCQUE	
					90	SAMUEL TREMBLAY	
					91	MATHIEU GAGNON	
					95	EMMANUEL NKOMBOU	
					97	SIMON LEMELIN	
					98	ALEXANDRE FAVREAU	
					99	THOMAS GATIEN-GAGNON	

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				84	A50	08:09	1
				85	A53	01:41	2
				97	A44	04:30	2
				83	A53	11:29	2
				85	A53	03:22	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	1re PÉRIODE No	B/G	L/S	2e PÉRIODE B/G	L/S	3e PÉRIODE B/G	L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	L/S	TOTAL B/G	L/S	MIN
	80		0	2	0	1	0			3	0	45
	81		0		0		0			0	0	

(LETTRES MOULÉES) / (PRINTED LETTERS)

STEVE LEFEBVRE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	FABIEN ABSI
DANIEL BERTEAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	CHRISTIAN GAGNON
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
NIKOLA STEVANOVIC	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	MARIO LAROCQUE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* PATRICK MASSE	4	DÉBUT / *START* 09:00:00 / FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* STEEVE GIRARD		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* PATRICK RIVEST			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* LAURIANE HOUDE	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* MARC-ANTOINE HOUDE	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE